

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 07.05.2013, 19.30 Uhr in  
Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 2/2013, ae/web

---

**Anwesend:** 1. stellv. Bürgermeister Erhard Bütow  
2. stellv. Bürgermeisterin Margret Steinberg  
Gemeindevertreter Dietrich Hamester  
Gemeindevertreter Fabian Harbrecht  
Gemeindevertreter Werner Krause  
Gemeindevertreter Karl-Heinz Mevs  
Gemeindevertreter Carsten Soltau  
Gemeindevertreter Michael von Brauchitsch  
Gemeindevertreterin Christel Bathke  
Gemeindevertreterin Katja Wulf

**Es fehlt:** Bürgermeister Volker Merkel (entschuldigt)

**Außerdem:** Frau Mehrkens vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführerin

**Gäste:** siehe Teilnehmerliste (ist dem Originalprotokoll beigelegt)

### **Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der 1. stellv. Bürgermeister Herr Bütow eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

1. die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 25.04.2013 ordnungsgemäß eingeladen worden sind.
2. Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
3. die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

### **Zu TOP 2. Bürgerfragestunde**

- Ein Bürger fragt, ob es sich gelohnt hat, den Friedwald in Kröppelshagen anzulegen. Dies wurde vom 1. stellv. Bürgermeister Herrn Bütow bejaht. Gemeindevertreter Herr Harbrecht fügt hinzu, dass die Gemeinde dadurch keine finanziellen Vorteile erwirtschaften darf.

- Ein Bürger bittet um Besichtigung der Feldwege durch den Bau- und Planungsausschuss. Ein Antrag wurde dem Bau- und Planungsausschuss übergeben.
- Ein weiterer Bürger fragt nach, ob die Verwendung des Gemeindewappens durch Dritte zulässig ist gem. § 1 Abs. 3 der Hauptsatzung. Dieses wird der 1. stellv. Bürgermeister Herr Bütow klären.
- Eine weitere Frage eines Bürgers ist, warum die Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf die Trassenführung zur Autobahn nicht ablehnt. Hohenhorn habe dies schon abgelehnt. Der 1. stellv. Bürgermeister Herr Bütow nimmt dies zur Kenntnis.
- Ein Bürger erkundigt sich, ob die Dorfentwicklungsunterlagen eingesehen werden können. Der 1. stellv. Bürgermeister Herr Bütow antwortet, dass die Unterlagen erst am letzten Dienstag der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf zugegangen sind. 2 Exemplare der Dorfentwicklung wurden an die anwesenden Bürger zur Einsicht übergeben. Gemeindevertreter Herr Harbrecht schlägt vor, die Dorfentwicklungsunterlagen auf der Homepage der Gemeinde bereit zu stellen.
- Ein weiterer Bürger wünscht sich einen besseren Informationsfluss in Fahrendorf in Bezug auf die Umgehungsstraße.

### **Zu TOP 3.     Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung**

Neu Aufgenommen wird:

als TOP 13: „Anträge“

als TOP 17: „Anfragen und Mitteilungen“

als TOP 18: „Private Bau- und Grundstücksangelegenheiten“

Die übrigen TOPs verschieben sich entsprechend. Die Tagesordnung lautet somit wie folgt:

### **Tagesordnung**

#### **Öffentlich:**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde
3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
4. Ausschluss über die Öffentlichkeit für nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss § 35 Gemeindeordnung)
5. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 19.03.2013 - Nr. 1/2013
6. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 19.03.2013 - Nr. 1/2013
7. Bericht des Bürgermeisters
8. Berichte aus den Ausschüssen
9. Feststellung der Jahresrechnung 2012
10. Erlass einer neuen Benutzungssatzung für die Kindertagesstätte Sonnenblume

11. Erlass einer Gebührensatzung für die Kindertagesstätte Sonnenblume
12. Gemeindliche Grundstücksangelegenheiten  
hier: Vertrag mit der Wasserleitungsgenossenschaft Kröppelshagen e.G. zur Beteiligung der Gemeinde an der Genossenschaft
13. Anträge
- 13.1 Antrag auf einen Zuschuss in Höhe von 2.500,00 € für die Kröppelshagener Sportvereinigung
- 13.2 Antrag auf Erstellung einer Sandkiste (Zwischenlösung)
14. Straßenunterhaltung 2013  
hier: Beauftragung des Bau- und Planungsausschusses zur Festlegung der Prioritäten
15. Anfragen und Mitteilungen  
**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung (TOP 4) nichtöffentlich beraten:**
16. Personalangelegenheiten
17. Anfragen und Mitteilungen (nichtöffentlich)
18. Private Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 18.1 Bauantrag Hohenhorner Weg
- 18.2 Bauantrag Wiesengrund  
**Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit der Sitzung:**
19. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**Zu TOP 4. Ausschluss über die Öffentlichkeit für nicht öffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss § 35 Gemeindeordnung)**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Öffentlichkeit für die nichtöffentlich zu behandelnden Tagesordnungspunkte Nr. 16 bis 18 auszuschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 5. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 19.03.2013 - Nr. 1/2013**

Änderungs-/Ergänzungswünsche zur Niederschrift liegen nicht vor; sie ist damit genehmigt.

**Zu TOP 6. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 19.03.2013 - Nr. 1/2013**

Es wurden keine Beschlüsse gefasst.

## **Zu TOP 7. Bericht des Bürgermeisters**

Der 1. stellv. Bürgermeister Herr Bütow berichtet:

- Es wird demnächst eine Straßenbegehung in Kröppelshagen und in Fahrendorf erfolgen.
- RIOtainment arbeitet weiter an der Breitbandversorgung.
- Die Verlegung der Bushaltestelle ist aufgrund der Witterung leider noch nicht erfolgt. Das Schreiben wurde an das Ordnungsamt weitergeleitet.
- Ein Beamer wird im Gemeindehaus installiert. Es fehlt nur noch die Halterung für den Beamer.

## **Zu TOP 8. Berichte aus den Ausschüssen**

### **Bau- und Planungsausschuss, Herr Mevs:**

- Im Neubaugebiet wurden die Lampen aufgestellt
- Bordsteine sind beschädigt worden. Dies wurde jedoch schon mit den betroffenen Personen geklärt.
- Ausfahrt in Richtung Hünenweg ist vom Bau- und Planungsausschuss in Bearbeitung
- Es gab eine Beschwerde über das Einsehen an der Kreuzung. Durch die Absperrung von RIOtainment ist die Einsicht für die PKW's erheblich erschwert.
- 

### **Finanz- und Liegenschaftsausschuss, Herr Harbrecht:**

- Prüfung der Jahresrechnung 2012
- Die Gebührensatzung und Benutzungssatzung für die Kindertagesstätte Sonnenblume wurde zusammen mit dem Kindergartenausschuss bearbeitet.
- Verhandlungen mit dem Pumpengrundstück.

### **Umweltausschuss, Herr Krause:**

- Aktion „Sauberes Dorf“ war in Kröppelshagen und in Fahrendorf eine gelungene Aktion. Diese Aktion soll im nächsten Jahr wieder stattfinden. Herr Krause bedankt sich bei der Freiwilligen Feuerwehr für die tolle Unterstützung.

### **Kindergartenausschuss, Frau Schratzberger-Kock:**

- Bearbeitung der Gebührensatzung und Benutzungssatzung für Kindertagesstätte Sonnenblume zusammen mit dem Kindergartenbeirat
- Bau der Krippe: Das Richtfest wurde gefeiert.

### **Jugend-, Schul- und Sozialausschuss, Herr Bütow:**

- Die Räumlichkeiten des Sportvereins und Wasserleitungsgenossenschaft wurden getauscht.
- Der Zustand des Sportplatzes wurde besprochen.
- Gemeindevertreter Herr Harbrecht teilt mit, dass in der nächsten Dorfzeitung ein Artikel erscheinen wird, was mit dem Mahnmahl in Kröppelshagen passieren soll. Der Artikel wird mit dem Jugendbeirat abgestimmt.

**Kindergartenbeirat, Frau Bathke:**

- Der Benutzungssatzung wurde zugestimmt. Der Gebührensatzung jedoch nicht, da dort ein Fehler unterlaufen ist.

**Zu TOP 9. Feststellung der Jahresrechnung 2012****Beschluss 3/2013:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt:

- a) die Jahresrechnung 2012 mit bereinigten Solleinnahmen und Sollausgaben
- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| im Verwaltungshaushalt von | 1.511.685,59 Euro |
| im Vermögenshaushalt von   | 734.391,17 Euro   |
| insgesamt                  | 2.246.076,76 Euro |
- wird festgestellt.

Der darin enthaltene Überschuss nach § 39 Abs. 3 Satz 2 GemHVO beträgt 292.167,81 Euro und wurde vor Abschluss der allgemeinen Rücklage zugeführt.

- b) die überplanmäßigen Ausgaben 2012 (Anlage 2)
- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| im Verwaltungshaushalt von | 127.219,39 Euro |
| im Vermögenshaushalt von   | 33.876,99 Euro  |
| insgesamt                  | 161.096,38 Euro |
- zu genehmigen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10. Erlass einer neuen Benutzungssatzung für die Kindertagesstätte Sonnenblume****Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt, die zur Sitzung vorgelegte und dem Originalprotokoll beigefügte Neufassung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf zu erlassen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11. Erlass einer Gebührensatzung für die Kindertagesstätte Sonnenblume**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt, die zur Sitzung vorgelegte und dem Originalprotokoll beigefügte Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertagesstätte der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf zu erlassen. Der Bürgermeister erlässt die Satzung erst, nachdem der Kindergartenbeirat zugestimmt hat.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 12. Gemeindliche Grundstücksangelegenheiten hier: Vertrag mit der Wasserleitungsgenossenschaft Kröppelshagen e.G. zur Beteiligung der Gemeinde an der Genossenschaft**

**Beschluss 4/2013:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt weitere Gespräche mit der Wasserleitungsgenossenschaft Kröppelshagen e.G. zu führen. Ziel dieser Gespräche ist der Abschluss eines Pachtvertrages betreffend das Brunnengrundstück und die Versorgungssicherheit bei Trink- und Löschwasser.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 13. Anträge**

**Zu TOP 13.1 Antrag auf einen Zuschuss in Höhe von 2.500,00 € für die Kröppelshagener Sportvereinigung**

Herr Krause, Herr Bütow und Herr Soltau sind befangen und verlassen die Sitzung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt, der Kröppelshagener Sportvereinigung mit 2.500,00 € zu bezuschussen.

**Abstimmungsergebnis:**

7	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Anmerkung:**

Aufgrund des § 22 GO waren folgende Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie waren weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend:

---

Herr Erhard Bütow  
Herr Werner Krause  
Herr Carsten Soltau

**Zu TOP 13.2 Antrag auf Erstellung einer Sandkiste  
(Zwischenlösung)**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt, in der Kindertagesstätte Sonnenblume eine Sandkiste zu erstellen. Der Antrag liegt dem Originalprotokoll bei.

**Abstimmungsergebnis:**

10	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 14. Straßenunterhaltung 2013  
hier: Beauftragung des Bau- und  
Planungsausschusses zur Festlegung der Prioritäten**

Ein Beschluss wird nicht gefasst. Der Bericht vom Ingenieurbüro Weiß muss erst vorgelegt werden.

**Zu TOP 15. Anfragen und Mitteilungen**

- Gemeindevertreterin Frau Steinberg liest im Auftrag des Bürgermeisters Herr Merkel einen Dankesbrief vor. Dieser ist dem Protokoll beigelegt.
- Gemeindevertreter Herr Harbrecht und Herr Soltau haben vom Gymnasium Wentorf des 11. Jahrganges eine E-Mail mit Fragen erhalten bezüglich der Kommunalwahl am 26.05.2013. Gemeindevertreter Herr Soltau hat diese an den Bürgermeister Herr Merkel weitergeleitet.

Der 1. stellv. Bürgermeister, Herr Bütow, beendet um 21.00 Uhr die öffentliche Sitzung.

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 07.05.2013, 19.30 Uhr in  
Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 2/2013, ae/web

---

**Anwesend:** 1. stellv. Bürgermeister Erhard Bütow  
2. stellv. Bürgermeisterin Margret Steinberg  
Gemeindevertreter Dietrich Hamester  
Gemeindevertreter Fabian Harbrecht  
Gemeindevertreter Werner Krause  
Gemeindevertreter Karl-Heinz Mevs  
Gemeindevertreter Carsten Soltau  
Gemeindevertreter Michael von Brauchitsch  
Gemeindevertreterin Christel Bathke  
Gemeindevertreterin Katja Wulf

**Es fehlt:** Bürgermeister Volker Merkel (entschuldigt)

**Außerdem:** Frau Mehrkens vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführerin

**Gäste:** siehe Teilnehmerliste (ist dem Originalprotokoll beigelegt)

Der 1. stellv. Bürgermeister, Herr Bütow, eröffnet um 21.20 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung der Gemeindevertretung.

### Zu TOP 19. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Herr Bütow gibt die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

Herr Bütow beendet um 21.25 Uhr die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.